

A los Residentes de la Prefectura

スペイン語 (Español)

Para más detalles, consultar la página Web de la prefectura



| | Situación | Tipos de ayuda que existen | Descripción de la ayuda | Consultas |
|-----------|---|---|---|---|
| Subsidio | Para todos | Subsidio especial | <u>100.000 yenes</u> a cada persona | Centro de atención telefónica del Ministerio del Interior y Comunicaciones 0120-260020 |
| | Familias con niños | Subsidio especial extraordinario para familias con hijos | Las familias que están recibiendo subvención para niños, recibirán <u>10.000 yenes</u> por niño | Cada ciudad y municipio Centro de atención telefónica de la Oficina del Gabinete 0120-271-381 |
| | Familias monoparentales y con bajos ingresos | Subsidio especial extraordinario para familias monoparentales | Las familias que están recibiendo subvención por crianza de niños recibirán <u>50.000 yenes</u> por niño (<u>30.000 yenes</u> a partir del segundo hijo) | Cada ciudad y municipio Centro de atención telefónica del Ministerio de Salud, Trabajo y Bienestar 0120-400-903 |
| | Personas temporalmente sin trabajo, que no recibieron salario | Ayuda y subsidio a personas que no están trabajando por medidas contra el contagio por COVID-19 | Personas trabajando en pequeñas y medianas empresas recibirán una subvención de hasta el <u>80%</u> del salario (máximo 330.000 yenes mensuales) | Centro de atención telefónica del Ministerio de Salud, Trabajo y Bienestar 0120-221-276 |
| | Personas con dificultad para continuar estudios por disminución de los ingresos | Nuevo sistema nacional de apoyo al estudio | Otorgamiento de becas o reducción de los pagos de matrícula | Cada universidad, escuela técnica, escuela especializada, escuela vocacional, etc. |
| | Familias con reducción dramática de ingresos que tienen hijos en la escuela secundaria superior | Expansión de los beneficios de beca para estudiantes de escuela secundaria superior | También se han incluido familias que han visto sus ingresos reducidos dramáticamente | Cada escuela secundaria superior |
| Préstamos | Dificultad para sostener el presupuesto familiar por reducción de los ingresos | | | |
| | → Necesidad temporal de fondos | Pequeño préstamo de emergencia | Préstamo de hasta <u>100.000</u> yenes (Hasta 200.000 yenes en casos especiales) | Consejo de Bienestar Social de cada municipio * Centro de consulta telefónica 0120-46-1999 |
| | → Necesidad de reestablecer la economía familiar | Préstamo de apoyo integral | Préstamo a personas solteras hasta <u>150.000</u> yenes mensuales, Por familia hasta 200.000 yenes mensuales (por hasta 3 meses) | |
| | Personas que perdieron el empleo, en búsqueda de empleo | Sistema de financiamiento para asegurar estabilidad a personas que han perdido el empleo | Préstamo de hasta <u>500.000</u> yenes | División de Trabajo y Bienestar de la Prefectura 078-362-3362 |
| Vivienda | | Oferta de viviendas administradas por la prefectura | En principio por <u>1</u> año (extensión posible) | División de Gestión de Vivienda de la Prefectura 078-230-8470 |
| | Personas que no tienen donde vivir porque perdieron el empleo | Oferta de alquiler de viviendas administradas por la corporación de viviendas de la prefectura | Ingreso por <u>6</u> meses, Gratis del primero al segundo mes 20% de descuento del tercer al sexto mes Solicitudes hasta el 30 de septiembre | Kobe / Hanshin: Centro de contratación de viviendas públicas 078-232-9505 Higashi / Nakaharima (incluido Meibu Kita Jutaku): Oficina de gestión de Harima / Meimai 078-912-4110 |
| | Existe el riesgo de perder la vivienda por disminución del ingreso | Subsidio para asegurar la vivienda | Soporte de cantidad equivalente al alquiler de vivienda (con límite) En principio, el período de soporte es de hasta <u>3</u> meses | Cada ciudad: Ventanilla de la Agencia de Consulta de Apoyo a la Autonomía Distrito: Centro Sindical Corporativo Kami-cho, Shin Onsen-cho 0796-34-6333 Otros pueblos 079-224-2188 |

A todas las Empresas

スペイン語(Español)



Para más detalles, consultar la página Web de la prefectura

| | Situación | Tipos de ayuda que existen | Descripción de la ayuda | Consultas |
|----------|--|--|---|--|
| Subsidio | Las ventas disminuyeron en un 50% o más comparado con el mismo mes del año pasado. | Beneficios sostenibles | Empresa corporativa Máx. 2.000.000 yenes Pequeño propietario Máx. 1.000.000 yenes | Centro de atención telefónica empresarial de beneficios sostenibles 0120-115-570 |
| | Quiere mantener el empleo pero no puede pagar los gastos laborales | Soporte económico para ajuste del empleo | Del subsidio de licencia del empleado, etc., con un máximo de 15.000 yenes por persona por día, se dará un apoyo a PYME hasta 10/10 Grandes empresas hasta 3/4 | Hello Work Grant Desk, Oficina de Trabajo de Hyogo 078-221-5440 |
| | Disminución de ventas * , no puede pagar el arrendamiento del local <small>Las ventas de un mes han disminuido más del 30% del total de 3 meses del año anterior o del 50% del mismo mes</small> | Soporte económico para el pago de arrendamiento de local | Empresa corporativa Máx. 6.000.000 yenes (6 meses) Pequeño propietario Máx. 3.000.000 yenes (6 meses) | Centro de atención telefónica de beneficios de soporte de alquiler 0120-653-930 |
| Préstamo | Dificultad con el flujo de caja | ① Préstamo para implementar medidas contra COVID-19 ② Fondos para estimular la gestión ③ Préstamo de refinanciamiento ④ Préstamos para paliar crisis de COVID-19 ⑤ Fondos para medidas contra contagio de COVID-19 ⑥ Nuevo préstamo de apoyo a la tarifa de garantía de contagio por COVID-19 | ① Capital de trabajo cuando las ventas disminuyen ② Evaluación rápida ③ Reducción de la carga de la deuda existente ④ Garantía en marco independiente de ① ⑤ Exención de la tasa de garantía, sin intereses durante 3 años ⑥ Exención de la tasa de garantía | Oficina Regional de Finanzas de la Prefectura 078-362-3321 |
| Soporte | Basados en las directivas de prevención del COVID-19, requiere financiamiento para implementar medidas de prevención contra el COVID-19 | Apoyo para las medidas conducentes a la reanudación comercial | Soporte en los gastos de operación de cada industria • Medidas de prevención de contacto y contaminación para garantizar el entorno laboral de los empleados • Medidas para prevenir infecciones en los locales (purificadores de aire, termocámaras, tabiques, etc.) | Oficina de apoyo a la reanudación empresarial de las PYME de la prefectura 078-361-1500 Locales de comercio División de Comercio y Administración de la Prefectura 078-362-3326 Hoteles/Ryokan División de Promoción Turística de la Prefectura 078-362-3340 |
| | Dificultad para continuar actividades de agricultura, silvicultura y pesca | Subsidio para la continuación comercial de actividades de agricultura, silvicultura y pesca | Hasta 1.500.000 yenes para esfuerzos de continuación del negocio, como desarrollo de mercado, establecimiento / conversión de métodos de producción / ventas | División de Políticas de Gestión del Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Pesca 03-6744-0576 |
| | Los empleados no pueden trabajar porque deben atender a los niños pues la escuela está cerrada temporalmente | Subsidio por licencia debido a cierre de la escuela primaria | Subvención a empresarios que hayan otorgado licencia especial (Máximo diario de 8.330 yenes, Abril/ 1 ~ igual 15.000 yenes) | Centro de atención telefónica del Ministerio de Salud, Trabajo y Bienestar 0120-60-3999 |
| | No puede trabajar porque debe atender a los niños debido al cierre temporal de la escuela primaria | Fondos de apoyo a cierre debido a cierre de la escuela primaria | Beca para empresario autónomo o trabajador autónomo (Cantidad fija por día 4.100 yenes, Abril/ 1 ~ igual 7.500 yenes) | |